

Avrupa Konseyi'nin İmtiyaz ve Muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşma ile buna Ek Protokolün tasdiki hakkında Kanun

Kanun No: 7377

Kabul Tarihi: 18/11/1959

Madde 1

2 Eylül 1949 tarihinde imzalanmış olan "Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve Muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşma" ile 6 Kasım 1952 tarihinde imzalanmış olan "Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve Muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşmaya Ek Protokol" ikinci maddede yazılı ihtirazı kayılarla tasdik etmiştir.

Madde 2

A) Avrupa Konseyi Teşkilatında vazifelendirilecek Türk vatandaşı kimselerin 1111 sayılı Askerlik Kanununun 6ncı maddesinin tahmil ettiği askerliklerini yedek subay veya er olarak yapmış olmaları şartıyla bunların bundan sonraki yedeklik hizmetinde bu teşkilattaki vazifelerinin devamı müddetince yedek subay veya er durumunda bulduklarına ve Askerlik Kanunundaki usullere göre tecilleri yapılır.

B) Avrupa Konseyi tarafından Türkiye dahilinde vazifelendirilecek Türk vatandaşı memurlar vatandaşların tabi tutuldukları mali mükellefiyetlerden istisna edilmezler.

Madde 3

Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 4

Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

21/11/1959

Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve Muafiyetlerine mütedair Umumi Anlaşma

Belçika Krallığı, Danimarka Krallığı, Fransa Cumhuriyeti, Yunanistan Krallığı, İrlanda Cumhuriyeti, İtalyan Cumhuriyeti, Lüksemburg Büyük Dükkalığı, Hollanda Krallığı, Norveç Krallığı, İsveç Krallığı, Türkiye Cumhuriyeti ve Büyük Britanya ve Şimali – İrlanda Krallığı hükümetleri;

Avrupa Konseyi, Statüsünün 40ncı maddesinin (a) fıkrası mucibince Avrupa Konseyinin Üye Devletler temsilcilerinin ve Katipliğın, üye Devletler topraklarında vazifelerini ifa için gerekli muafiyet ve imtiyazlara sahip olduklarını:

Yukarıda mezkur maddenin (b) fıkrası mucibince, Konsey üyelerinin bu fıkra hükümlerini tamamiyle yerine getirmek gayesiyle bir anlaşma akdini taahdettiklerini, ve

Vekiller Komitesinin Üye Hükümetlere aşağıdaki hükümlerin kabulünü tavsiyeye karar verdiğini nazar dikkate alarak:

Aşağıdaki maddeler üzerinde mutabık kalmışlardır,

FASIL - I

Şahsiyet ve Ehliyet

Madde – 1

Avrupa Konseyi hukuki şahsiyete sahiptir. Akit yapmak, menkul ve gayrimenkul mal satınalmak ve ferağ etmek ve mahkemelerde dava açmak ehliyetini haizdir. Umumi katip, Konsey adına bu hususta gerekli tedbirleri alır.

Madde – 2

Umumi katip, adaletin iyi işlemlerini kolaylaştırmak, polis nizamlarına riayeti temin etmek, ve bu Anlaşmada sayılmış bütün imtiyaz, muafiyet, istisna ve kolaylıkların suiistimalini bertaraf etmek gayesiyle Üye Devletlerin yetkili makamlarıyla her zaman iş birliği yapar.

FASIL - II

Mal, para ve alacaklar

Madde – 3

Konsey malları ve alacakları, buldukları mahal neresi ve zilyedi kim olursa olsun, kazai muafiyeti haizdirler. Bundan ancak, hususi bir halde ve tayin edeceği nispette Vekiller Komitesinin sarahaten feragati hali müstesnadır. Bununla beraber bu feragatin icbar ve icra tedbirlerine teşmil edilemeyeceği kabul edilmiştir.

Madde – 4

Konsey mahalli ve binaları tecavüzden masundur. Malları ve alacakları nerede bulunursa bulunsun ve zilyedleri kim olursa olsun arama, el koyma, müsadere, istimlak ve diğer her nevi idari ve hukuki cebirden muafdırlar.

Madde – 5

Konsey evrakı ve umumi olarak Konseye ait veya Konseyde mahfuz bütün vesikalar nerede bulunurlarsa bulunsunlar tecavüzden masundur.

Madde – 6

Hiçbir mali kontrol, nizam ve moratoryuma tabi olmadan :

- a) Konsey her nevi dövize sahip olabilir ve her nevi para üzerinden hesap açtırabilir.
- b) Konsey parasını bir memlekette diğerine veya herhangi bir memleket dahilinde serbestçe nakil ve sahip olduğu her türlü dövizini diğer bir paraya tahvil edebilir.
- c) Avrupa Konseyi, yukarıda yazılı (a) ve (b) fıkraları mucibince kendisine tanınan hakların kullanılması sırasında herhangi bir Hükümet tarafından yapılacak olan teşebbüsleri, menfaatlerine halel getirmeden tervicedebileceğini tahmin ettiği nispette, nazarı itibara alacaktır.

Madde – 7

Konsej, alacakları, gelirleri ve diğler malları :

- a) Her türlü vasıtasız vergilerden muaftır; bununla beraber Konsey, amme hizmetlerinin bedelini teşkil eden vergi veya resimlerden muafiyet talep etmeyecektir.
- b) Sırf kendi resmi istimali için getirilmiş olan eşyaya taallük ettiği hallerde bütün Gümrük resimlerinden ve ithalat ve ihracat memnuiyet ve tahditlerinden muaftır. Bu şekilde muafiyetle ithal edilmiş olan eşya ithal edildikleri memleket arazisi dahilinde, bu memleket Hükümetince kabul olunan şartlar dairesinde vuku bulması hali müstesna, satılamayacaktır.
- c) Neşriyatı hususunda bütün Gümrük resimlerinden, ithalat ve ihracat memnuiyet ve tahdidatından muaftır.

FASIL – III

Muhaberat

Madde – 8

Vekiller Komitesi ve Umumi Katip resmi muhabere işleri için her aza Devlet ülkesinde, en aşağı bu aza Devlet tarafından diğler her hangi bir Hükümet diplomatik misyonuna yapılan muamele derecesinde müsait muameleden istifade ederler.

Vekiller Komitesinin ve Umumi Katipliğın resmi mektupları ve diğler resmi yazışmaları sansür edilemezler.

FASIL – IV

Vekiller Komitesindeki Temsilciler

Madde – 9

Vekiller Komitesindeki temsilciler vazifelerinin ifası sırasında ve toplantı yerlerine gidiş ve geliş yolculukları esnasında aşağıdaki imtiyaz ve muafiyetlerden istifade ederler:

- a) Tutuklanmak veya göz altına alınmak veya şahsi bagajların zabıt ve müsaadesi
- b) Resmi evrak ve vesikaların tecavüzden masuniyeti.
- c) Yazışmalarda şifre kullanma ve kurye veya mühürlü valizle mektup ve vesika

gönderme ve alma hakkı.

d) Görevin ifası sırasında gerek kendileri gerekse eşleri ziyaret veya geçtikleri memleketlerde muhacerete mütaallik göçmen kısıtlamalarıyla ecnebilerin tesciline mütaallik formalitelerden muafiyet.

e) Döviz veya kambiyo tahdidatı hususunda kendilerinininkine mümasil derecede olan diplomatik misyonlar azalarına tanınmış olan kolaylıklar.

f) Şahsi bagajları için kendilerinininkine mümasil derecedeki diplomatik misyonlar üyelerine tanınmış olan muafiyet ve kolaylıklar.

Madde – 10

Vekiller Komitesindeki temsilcilere, vazifelerinin ifası sırasında

Madde – 15

İstişari Meclisin içtima devresinin devamı müddetince Meclisteki temsilciler ve yardımcıları, Parlamento azası olsunlar veya olmasınlar:

a) Milli topraklarında, kendi memleketleri Parlamento azalarının tanınmış muafiyetlerden;

b) Diğer bütün aza Devletler topraklarında, her nevi tevkif tedbirleri ve her türlü adli takibat masuniyetinden istifade ederler.

Bu muafiyet İstişari Meclisin toplantı mahalline giderken veya oradan dönerken dahil kendilerine tanınmıştır. Fakat, meşhut suç halinde ileri sürülemediği gibi İstişari Meclisin bir temsilci veya bir yardımcının muafiyetini kaldırmak hakkına da mani teşkil etmez.

FASIL – VI

Konseyn Memurları

Madde 16

Umumi Katip ve Umumi Katip Muavininin gerek kendileri, gerek eşleri ve reşit olmayan çocukları aşağıdaki 18 inci maddede derpiş edilen muafiyet ve imtiyazlardan başka Devletler Hukuku mucubince diplomatik temsilcilere tanınan imtiyaz, muafiyet, istisna ve kolaylıklardan da istifade ederler.

Madde 17

Umumi Katip aşağıdaki 18 inci madde hükümlerinin haklarında tam veya kısmen tatbik edileceği memur sınıflarını tayin edecek ve bunu bütün aza Devletler hükümetlerine bildirecektir. Bu sınıflara dahil memurların isimleri zaman zaman aza Devletler hükümetlerine tebliğ edilecektir.

Madde 18

Avrupa Konseyi memurları:

- a) Salahiyetlerinin hududu dahilinde ve resmi sıfatları altında yaptıkları söz ve yazıları da dahil, bütün fiillerinde kazai muafiyetten istifade ederler.
- b) Avrupa Konseyi tarafından kendilerine ödenen maaş ve ücretler her nevi vergiden muaftır.
- c) Kendileri, eşleri ve bakımı kendilerine ait olan aile efradı muhacereti tahdid eden hükümlerle ecebilerin tesciline mütaallik formalitelere tabi değildirler.
- d) Kambiyo kolaylıkları bakımından, alakadar Hükümetin nezdinde akredite bulunan diplomatik misyonlara mensup muadil derecedeki memurlara tanınan aynı imtiyazlardan istifade ederler.
- e) Kendileri, eşleri ve bakımı kendilerine ait olan aile efradı, Milletlerarası bir buhran halinde diplomatik temsilcilerin vatana avdet hususunda istifade ettikleri kolaylıklardan aynen istifade ederler.
- f) İlgili memlekette ilk işe başlamaları sırasında zail ve ev eşyalarını muafiyet yoluyla ithal hakkından istifedecettikleri gibi memuriyetlerinin hitamında bunları kendi ikametgahları memlekete tekrar muafiyetle ihraç hakkından da istifade ederler.

Madde 19

İmtiyaz, muafiyet ve kolaylıklar memurlara şahsi istifadeleri için değil Konseyin

menfaati için tanınmıştır. Memura tanınan bu muafiyetin bir adli kararın normal şekilde işlemlerine mani olacağına ve Konsey menfaatlerini haleldar etmeden kaldırılabileceğine kanaat getirdiği hallerde Umumi Katip bu muafiyeti kaldırabilir ve kaldırmak mecburiyetindedir. Umumi Katip ve Umumi Katip Muavini hakkında muafiyetlerinin kaldırılması kararını vermeye Vekiller Komitesi yetkilidir.

FASIL – VII

Tamamlayıcı anlaşmalar

Madde 20

Konsey bir veya birkaç aza ile, onları ilgilendiren hususlarda bu Umumi Anlaşma hükümlerini tamamlayıcı Anlaşmalar aldedebilir.

FASIL – VIII

İhtilaflar

Madde 21

Konsey hesabına yapılan teslimat, işler veya gayrimenkul alımı mevzularında Konsey ile hususi şahıslar arasında çıkan bütün ihtilaflar idari tahkime tabidir. Bu tahkimin şekli Umumi Katip kararıyla tesbit ve Vekiller Komitesi tarafından tasdik edilir.

FASIL – IX

Nihai hükümler

Madde 22

İşbu Anlaşma tasdik edilecek ve tasdik belgeleri Avrupa Konseyi Umumi Katibine tevdi edilecektir. Anlaşma yedi mümzi Devlet tarafından tasdik belgelerinin tevdiinden itibaren mer'iyete girecektir.

Bununla beraber, yukarıdaki fıkrada tasrih edilen şerait dahilinde Anlaşmanın mer'iyete girmesine intizaren, imza eden Devletler, Konseyin layıkıyla işlemlerindeki tehhürü bertaraf etmek maksadıyla, bu Anlaşmayı, kendi Esas Teşkilat kanunlarındaki kaidelere uygun olarak, imzası tarihinden itibaren muvakkat kaydı ile

tatbik mevkiine koymak hususunda mutabıktırlar.

Aşağıda imzaları bulunan ve bu hususta gereken salahiyeti haiz olan murahhaslar işbu umumi anlaşmayı imzalamışlardır.

Fransızca ve İngilizce her iki metin de muteber olmak üzere Avrupa Konseyi arşivlerinde kalacak tek nüsha halinde 2 Eylül 1949 tarihinde Paris'te tanzim edilmiştir. Umumi Katıp, bu anlaşmanın tasdikli suretini bütün imza edenlere gönderecektir.

Belçika Kraliyeti Hükümeti adına	: Louis Scheyven
Danimarka Kraliyeti Hükümeti adına	: J. C. W. Kruse
Fransa Cumhuriyeti Hükümeti adına	: Alexandre Parodi
Yunanistan Kraliyeti Hükümeti adına	: C. Xanthopoulos – Palamas
İrlanda Cumhuriyeti Hükümeti adına	: Sean Murphy
İtalya Cumhuriyeti Hükümeti adına	: Glustiniani
Lüksemburg Büyük Düküğü Hükümeti adına	: Ant Funck
Hollanda Kraliyeti Hükümeti adına	: W. C. Posthumus Meyjes
Norveç Kraliyeti Hükümeti adına	: Rolf Andvord
İsveç Kraliyeti Hükümeti adına	: K. I. Westman
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına	: N. Menemencioğlu
Büyük Britanya Kraliyeti ve Şimali- İrlanda Hükümeti adına	: Oliver harvey

Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşmaya Ek Protokol

2 Eylül 1949 da Paris'te imzalanan " Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve Muafiyetlerine müteallik Umumi Anlaşma" (Aşağıda " Anlaşma" olarak anılmıştır.) yı imzalayan Hükümetler,

" Anlaşma" hükümlerini itmam eylemek arzusu ile aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır.

Madde 1

Anlaşmayı imzalamamış bulunan, Avrupa Konseyinin halihazır veya müstakbel her azası, " Anlaşma" ya ve işbu "Protokol"a, her ikisine ait iltihak vesikasını umumi katibe

tevdi ederek iltihak edebilir. Umumi katip tevdi keyfiyetini Konsey azalarına bildirir.

Madde 2

a - "Anlaşma"nın dördüncü fasıl hükümleri Vekil Delegeleri toplantılarına iştirak eden temsilcilere tatbik edilir.

b - "Anlaşma"nın dördüncü fasıl hükümleri (istişari Meclisteki temsilciler hariç olmak üzere) Avrupa Konseyince Vekiller Komitesi ve Vekil Delegeleri Komitesinin içtima süreleri dışında tertip edilen toplantılara iştirak eden temsilcilere tatbik edilir: bununla beraber, bu toplantılara iştirak eden temsilciler mezkur muafiyeti suçüstü halinden dolayı tevkifte veya ondan sonraki adli takipte, dermeyan edemez.

Madde 3

Anlaşmanın 15 inci maddesi hükümleri – İstişari Meclis toplantı halinde bulunsun veya bulunmasın – Asambledeki temsilcilere olduğu gibi yardımcılara dahi Asamblenin bir komisyonu veya tali komisyonu içtimaina katılmalarının ve içtima mahalline gidış veya gelişlerinin her anında tatbik edilir.

Madde 4

Azaların Avrupa Konseyi nezdindeki daimi temsilcileri vazifelerinin devamı müddetince ve toplantıların yapıldığı mahalle gidış ve gelişleri sırasında mümasil derecedeki diplomasi memurlarının istifade ettiği imtiyaz, muafiyet ve kolaylıklardan faydalanırlar.

Madde 5

Bu imtiyaz, muafiyet ve kolaylıklar azza Devletler Temsilcilerine, şahsi menfaatleri için olmayıp, Avrupa Konseyine mütaallik işleri tam bir istiklalle ifa edebilmelerini temin maksadıyla tanınmıştır. Bundan dolayı muafiyetin, adaletin tecellisine mani olacağı kanaatinde bulunduğu ve tanıdığı maksada halel getirmeksizin kaldırılabilirliği hallerde bir aza devlet için temsilcisinin muafiyetini kaldırmak yalnız bir hak değil, aynı zamanda bir vazifedir.

Madde 6

4 üncü madde hükümleri, temsilcinin tebaası bulunduğu Devletin veya halen temsil etmekte veya vaktiyle temsil etmiş olduğu azanın makamlarına karşı ileri sürülemez.

Madde 7

a – İşbu Protokol, Anlaşmayı imzalayan azaların imzasına açıktır. Protokol, "Anlaşma" ile aynı zamanda veya bunun tasdikinden sonra tasdik edilecektir. Tasdiknameler Avrupa Konseyi Umumi Katibine tevdi edilecektir.

b – İşbu "Protokol" "Anlaşma"yı tasdik etmiş olan mümzilerin hepsi tarafından tasdik edildiği gün, Anlaşma ve Protokolü tasdik etmiş olan mümzilerin sayısı 7 den az olmamak şartıyla, mer'iyete girecektir.

c – Protokol, daha sonra tasdik edecek mümziler için, tasdiknamelerin tevdiinden itibaren mer'iyete girecektir.

d – "Anlaşma" ve "Protokol"a 1 inci madde hükümleri gereğince iltihak etmiş azalar için, "Anlaşma" ve "Protokol"ün mer'iyete girişi:

(i) İltihak vesikası yukarıdaki (b) paragrafında zikredilen tarihten önce tevdi olunmuş ise, mezkür tarihte, veyahut,

(ii) Tevdi keyfiyeti yukarıda (b) paragrafında zikredilen tarihten sonra vuku bulursa, iltihak vesikasının tevdiinde vuku bulacaktır.

Aşağıda imzaları bulunan ve bu hususta gereken salahiyeti haiz olan murahhaslar işbu Protokolü imzalamışlardır.

Strasbourg'da 6 Kasım 1952 tarihinde her iki metin aynı derecede muteber olmak üzere, Fransızca ve İngilizce olarak, tek bir nüsha halinde hazırlanmıştır. Bu nüsha Avrupa Konseyi arşivlerinde muhafaza edilecek ve Umumi katip aslına uygun tasdikli suretini imza veya iltihak eden Hükümetlere gönderecektir.

Belçika Kraliyeti Hükümeti adına	: F. L. Goffart
Danimarka Kraliyeti Hükümeti adına	: E. Torp - Pedersen
Fransa Cumhuriyeti Hükümeti adına	: F. Seydoux
Yunanistan Kraliyeti Hükümeti adına	: N. Hadji Vassiliou
İrlanda Cumhuriyeti Hükümeti adına	: Sean G. Ronan
İtalya Cumhuriyeti Hükümeti adına	: Pierluigi Alvera
Lüksemburg Büyük Dükalığı Hükümeti adına	: Paul Reuter
Hollanda Kraliyeti Hükümeti adına	: S. G. M. Van Voorst tot Voorst
Norveç Kraliyeti Hükümeti adına	: Paul Koht
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına	: C. S. Hayta
İsveç Kraliyeti Hükümeti adına	: Sven Dahlman
Büyük Britanya Kraliyeti ve Şimali-İrlanda Hükümeti adına:	Peter Scarlett

Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve Muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşmaya ek İkinci Protokolün tasdiki hakkında Kanun

Madde 1

25 Eylül 1957 tarihinde Hükümetimiz tarafından imzalanmış olup Avrupa İnsan Hakları Komisyonu azasına mütedair hükümlerle ilgili bulunan "Avrupa Konseyinin imtiyaz ve muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşmaya ek ikinci Protokol" tasdik edilmiştir.

Madde 2

Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3

Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

Avrupa Konseyinin İmtiyaz ve Muafiyetlerine mütaallik Umumi Anlaşmaya ek İkinci Protokol

Avrupa İnsan Hakları Komisyonu Azası ile ilgili hükümler

Avrupa Konseyi Azası, Mümzi Hükümetler,

4 Kasım 1950 de Roma'da imzalanmış olan İnsan Haklarını ve Ana Hürriyetleri Koruma Sözleşmesinin 59 uncu maddesi hükmüne binaen, Avrupa İnsan Hakları Komisyonu azasının (Aşağıda Komisyon diye adlandırılmıştır.) vazifelerini ife esnasında, Avrupa Konseyi Statüsünün 40 ıncı maddesinde ve bu madde mucibince akdedilmiş anlaşmalarda derpiş edilmiş bulunan imtiyaz ve muafiyetlerden istifade edeceklerini nazarı itibara alarak;

İşbu imtiyaz ve muafiyetlerin 2 Eylül 1949 da Paris'te imzalanmış olan Avrupa Konseyinin imtiyaz ve muafiyetleri umumi anlaşmasına ek bir protokol vasıtasıyla tarif ve tasrih edilmesi lüzumuna kaani olarak,

aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır;

Madde 1

Komisyon azası, vazifelerinin ifası sırasında ve toplantı mahalline gidiş ve geliş yolculukları esnasında aşağıdaki imtiyaz ve muafiyetlerden istifade ederler;

- a) Tevkif veya hapis ve şahsi eşyalarının zaptı hususundaki muafiyet ile sözleri ve yazıları dahil olmak üzere resmi sıfatları altında yaptıkları hareketler bakımından kazai muafiyet;
- b) Her nevi evrak ve belgelerin masuniyeti;
- c) Vazifelerinin ifası sırasında, gerek kendileri gerekse eşleri için, ziyaret ettikleri veya geçtikleri memleketlerde muhacerete mütaallik tahdidi tedbirlerle ecnebilerin tesciline mütedair muamelelerden istisna.

Madde 2

1. Komisyonun toplantı mahalline giden veya oradan dönen Komisyon azasının serbestçe yer değıştirmelerine idari veya diğeri neviden her hang tahdidat konulamaz.

2. Komisyon azasına, gümrük ve kambiyo kontrolü bakımından;

- a) Kendi Hükümetleri tarafından geçici resmi vazife ile ecnebi memleketlere giden

yüksek rütbeli Devlet memurlarına tanınan aynı kolaylıklar;

b) Diğer aza devletler hükümetleri tarafından ecnebi hükümetlerin geçici resmi vazifeli temsilcilerine tanınan aynı kolaylıklar tanınmıştır.

Madde 3

Komisyon azasına, vazifelerinin ifası sırasında tam bir söz hürriyeti ve tam bir istiklal sağlamak maksadiyle, vazifelerinin ifası esnasında kendilerinden sadır olacak söz veya yazı veya fiiller dolayısıyla tanınan kazai muafiyet vazifelerinin hitam bulmasından sonra dahi tanınmakta devam edecektir.

Madde 4

İmtiyaz ve muafiyetler Komisyon azasına şahsi istifadeleri için değil, fakat vazifelerini tam bir istiklal içinde ifa etmelerini temin maksadiyle tanınmıştır. Muafiyetleri kaldırmaya sadece Komisyon salahiyetlidir. Muafiyetin, adaletin tecellisine mani olacağı kanaatinde bulunduğu ve tanındığı maksada hanel getirmeksizin bütün hallerde azasından birinin muafiyetini kaldırmak Komisyon için yalnız bir hak değil aynı zamanda bir vazifedir.

Madde 5

İşbu Protokol,

a) Tasdik kaydı ihtirazisi bulunmadan imza;

b) Tasdik kaydı ihtirazisi tahtında imza

Suretiyle ona Taraf olabilecek Konsey Azasının imzasına açıktır.

Madde 6

1. İşbu Protokol, Avrupa Konseyinin 3 azasının, 5 inci maddeye uygun olarak, tasdik kaydı ihtirazisi bulunmadan mızalamalarından veya tasdik etmelerinden itibaren mer'iyete girecektir.

2. İşbu Protokol, onu tasdik kaydı ihtirazisi bulunmadan bilahara imzalayacak veya

tasdik edecek her Aza hakkında imza veya tasdik vesikasının tevdiinden itibaren mer'iyete girecektir.

Madde 7

Avrupa Konseyi Genel Sekreterliđi işbu Protokolün mer'iyete giriş tarihini ve onu tasdik kaydı ihtirazisi olmadan imzalayan veya tasdik eden her azanın isimlerini Konsey Azasına tebliğ edecektir.

İşbu hükümleri tasdik zımında, bu hususta tam yetkili kılınan ve aşağıda imzaları bulunan murahhaslar işbu Protokolü imzalamışlardır.

Mezkur Protokol 15 Aralık 1956 tarihinde Paris'te Fransızca ve İngilizce her iki metinde muteber olmak ve Avrupa Konseyi arşivlerine tevdi olunmak üzere, tek nüsha halinde tanzim edilmiştir. Genel Sekreter bunu usulüne uygun kopyalarını mümzi hükümetlere yollıyacaktır.

Avusturya Cumhuriyeti adına

Belçika Kraliyeti Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile : P. H. Spaak

Danimarka Kraliyeti Hükümeti adına : Ernst Christiansen

Fransa Cumhuriyeti Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile : M. Faure

Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile: Hallstein

Yunanistan Kraliyeti Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile : Averoff Tossizza

İzlanda Cumhuriyeti Hükümeti adına :Gudm.J.

Gudmundsson

İrlanda Hükümeti adına

İtalya Cumhuriyeti Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile G. Martino

Lüksemburg Büyük Dükalığı Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile : Bech

Hollanda Kraliyeti Hükümeti adına

Norveç Kraliyeti Hükümeti adına : Haakon Nord

Saar Hükümeti adına

İsveç Kraliyeti Hükümeti adına : R. Kumlin

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile

Büyük Britanya Kraliyeti ve Şimali- İrlanda Hükümeti adına tasdik kaydı ihtirazisi ile

: W. D. Ormsby

Gore

13 Aralık 1957 tarihinde Cenevre'de akdedilen (Yol İşaretlerine Mütedair Avrupa Anlaşması) nın tasdiki hakkında Kanun

Madde 1

13 Aralık 1957 tarihinde Cenevre'de akdedilmiş bulunan (Yol İşaretlerine Mütedair Avrupa Anlaşması) tasdik edilmiştir.

Madde 2

Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3

Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.